中西紀事

中西紀事卷之九

江上蹇叟

白門原約 道光二十二年

壬寅白門之撫是時所議各條抄傳在外予答友人書論其事茲核以後來之事多億中者因撮其大畧于左

一撫議內稱通商馬頭一廣東一福州一厦門一甯波一上海凡五口查粵東之香港已于上年奏給在先此時正宜與之說明作爲粵東馬頭不許牽及廣州省會乃該夷竟以香港爲已得之馬頭輙欲得隴望蜀且五口通商彼寄居之而我取其稅固猶然中國之版圖主客之勢異焉

若香港一島已與割地無異將來一切地租稞稅皆輸之于英夷求如澳門之歲租五百無其實而猶存其名者且不可得于竊慮汶陽之田之不復返也既給香港又准在粵東通商是二口也閩省畀以厦門又索福州省會奉

諭飭以泉州換給卒不行是閩中亦二口也浙之定海孤懸海外埜无險要之可守乾隆年間夷人屢請在舟山建立馬頭奉

旨駁回迨伯麥攻陷定海遽欲在此通商浙撫劉韻珂臚陳八弊今因索甯波不復言定海而浙撫向爭定海今卻不爭甯波予謂既得甯波則定海是其出入之滙何待于

索江蘇既得上海則吳淞亦然是江浙名爲一口實亦二口也通商馬頭東南四省一氣聯絡向則開門揖盜今且入室操戈矣

此王寅私議之原稾而後來應驗遂不出意料中如香港馬頭近見西人月報已隸英國埠下與麻六甲新嘉坡无異又核其所收地租稅各款每歲可得十餘萬居然中國大關一歲之額矣福州通商意在武夷山茶見弟三條中後見粱中丞歸田瑣記有致劉中丞鴻翺一書中云執事亦知該夷所以必住福州之故乎該夷所必需者中國之茶葉而崇安所產尤該夷所醉心既得福州則可以漸達崇安此間早傳該夷欲買武夷山之說誠非無因若果福州已得馬頭則延建一帶必至往來无忌某記得道光乙未年春夏之交該夷某國曾有兩大船停泊臺江別駕一小船由洪山橋直上水口時鄭夢白方伯以乞假回籍在竹崎江中與之相遇令所過塘汛各兵開礮轟回則彼時已有到崇安相度茶山之意其垂涎武夷可知又言以福建而論必不能富強于江南浙江廣東也乃江南浙江廣東每省止准設一馬頭而福建一省獨必添一馬頭以媚之此所不解況中原瀕海各

省不一而足倘援福州之例于山東索登州馬頭于直隸索天津馬頭于遼東索錦州馬頭則槧將唯命是聽乎況外番如英夷者亦不一而足倘各援英夷之例亦于濵海各省請分設馬頭亦將唯命是聽乎且福州省城外距海尚有百十里之遥蘇省城外距常熟海口不過百里浙江城外距龕赭海門亦不過百里廣州省城則外距澳門不過數十里若皆以海道可通之故各援福州之例于各省會城然請分設馬頭將何詞以拒之按以上云云核以後來之事無不億中財識于此以證予說之合

一約內但載通商之馬頭而不及其不准通商者是蹈粵東之故轍也靖逆以六百萬圓了粵東之局而不及江浙今又了江浙閩粵之局而不及山東天津在當日誠慮其畫蛇添足有意外波瀾然當二十年義律天津遞書回過山東求見撫軍安知非藉以察看登州一帶地形以爲異

日要求張本至其滋擾浙江又播散流言將由福建廈門
再赴天津要求一切具見靖逆將軍及浙撫章奏中在該
逆聲東擊西原不足信惟天津萬無通商之理正宜與該
夷申明厲禁載入約中以杜其覬覦之漸乃恐別生枝節
一味含糊萬一二千一百萬清欵後該夷以一火輪船徑
赴天津要求通商則當事者豈不又費一脣舌邪況遼東
環海爲衛居庸關外實
陪京神靈宮寢之區而上海沙船之至關東者以自南北
行爲回空自北南行爲正載是則九州之上腴天地之奥
區烏可不慎與議撫之次年彌利堅人果赴天津呈請通商經部中駁回三十年英夷入天津亦即

此意近日天津議撫遂求奉天登州各海口十年換約遂增入天津通商一條此皆二十年前億度之不幸而中者

一約內二千一百萬之款內有烟價六百萬商欠三百萬皆爲重給何者粵東之六百萬名爲追交商欠實烟價也二萬餘箱之值義律曾索一千二百萬經彌人核其成本減半給之推算箱數銀數正與六百萬相符若使靖逆當日据實陳奏何至白門撫議又生六百萬葛藤即使濮馬等任意浮開亦可援揚商三十萬之例照數劃抵況靖逆以追商欠爲名商欠之數于官何預且亦何從得其確數是則六百萬之增欵仍是義律在粵所索之價以不足又增商欠三百萬豈非多多而益善哉若夫軍費之一千二

百萬當日何以不向該夷詰問中國兵興三載所費餉需數千萬亦應責令該夷繳出以間執其口傳聞當日議及此欵張喜拂衣而起是在僕隸庸流尚知心抱不平怒形于色乃以一品四品大員當日議欵鹿澤長舒恭受隱忍居間緩頰蓋一道一府也而甘一詞莫贊所謂折衝于口舌之間者何在尤可異者受賂之欵迥非逋欠可比按年分給偶有短絀何足計較乃至并加息一層無敢與辯亦經載入約中粵東爭平粵東六百萬夷人爭用外洋法馬白門爭息該夷狂吠之聲足令強者決眥懦者掩耳已商欠名目始自粵東其後因粵民焚其行棧遂于八年寇天津時索商虧二百萬至軍費名目起于白門遂于八年寇天津索償二百萬迨十年寇京師又增四百萬茲法夷亦效尤索之如數作倘之嗣盡

不知伊于胡底矣

一約內絕不提烟土二字若以爲旣撫之後聽其私售則內禁之弛姑勿具論而該夷牟利于中國者實卽以此爲大宗今貨物有稅烟土無稅是得小遺大官課日形其絀抵欠曾无了時也若竟以此定其稅則如許乃濟奏請開禁之原議則彼逞其桀驁勢必闖關闖稅聽其夾帶偷漏而後已是我徒博收稅之虛名而受漏巵之實禍也昔明人因中官擾累請罷市舶司議者謂中官可罷而市舶司必不可罷以國家大利之權未可操之于商販之手也今自通商議行鴉片禁弛于是利權操之于外洋而烟土遂

爲各行之首業此豈特漏卮之患而已哉壬寅通商之後鴉片之禁大開直至咸豐八年始定稅則是法窮則變也

一約內准其通商各夷除俄羅斯外皆得援例入口而當日彌利堅不預法郎西亦後至于是白門之約專了英人一局然所燒之烟非英夷一家之烟商欠之數亦非英夷一國之數若各國見英人一朝逞志償其積年之逋欠安知無接踵而效尤者當英人驕蹇粵東奉旨停其貿易其時各國貨船皆被英人攔阻遂思各帶兵船與之理論惜其時中國无君間諜間之人使之以毒攻毒白門之役浙省探報有近時粵東新到夷船十隻之信

而法人藉講欵來上海又至江甯是皆覘成敗以定從違者此時賠欵未清伏莽不動竊恐數十年後或分道而揚鑣或合謀而定從爲中土之患者又豈止英夷一國而已哉欽議既成各夷皆在粤東援例以請而俄羅斯亦坿英彌海船駛赴各口遂有二十年後合從稱兵之事此皆億度而知其必然者

一撫議既准通商亦須申明舊章以定限制如乾隆間所定頭絲綢緞等貨皆有成案雖

國家例禁積久漸成具文然外夷不能無顧忌也前年夷人擾浙曾望顏倡閉關之議以爲大黃茶葉關係外洋生命即使將來誠心悔罪奏懇通商仍不許其逾額多運又

另片奏澳夷互市亦請定以限制等因查舊檔乾隆中葉因厄魯叛賊舍楞逃入俄羅斯索之不與遂絕其恰克圖之貿易時大西洋各國市大黃于粵每國限以五百觔防其漏入俄境也林文忠覆奏內稱歷來大黃出口多者不過一千石緣每人所用无幾隨身皆可收藏且尚非必不可無之物不值爲之厲禁惟茶葉歷年所銷自三十餘萬石至五十餘萬石不等現擬酌中定制設立公所稽查不准逾額多運卽爲箝制之方等語予謂外洋欲以烟土漏內地之銀先以烟土漏內地之貨四洲之大中國其一隅耳昔人謂雕文刻鏤傷農事錦綉纂組害女紅謂其爲末

業也今以末業耗民力衣食之源已虧而又操有限之具以給無窮之求百貨騰踊民力幾何而不竭也竭中國之民力以供億外夷馴至殫終歲之操作不足供其爝火之一吹此豈特洪水猛獸之患已哉福州既得茶禁大開將來入武夷山中不啻探囊拾芥加以各省之紅茶綠茶競趨其利其出洋較十九年之前何止倍蓰此固非邛杖蒟醬蒲萄苜蓿之比也他如銅鉛鐵錫皆有常禁通商之後一任其予取予求不敢究詰然則二千一百萬之款特其太倉中一粟之利而議撫者貿貿也（自天津新議行所定通商稅則係約入口出口皆有貨單除烟土已定稅則不與他貨之百中取五同科其餘則銀錢米穀荳石硝磺白鉛等物向例不准通

商者今悉弛禁藏入第五條約內其實自壬寅通商以後一律出口夾帶偷漏之弊與烟土同今悉弛之並餼羊之徒存者亦廢矣

一約內五口通商之地悉由該夷人挈眷居住查粵東開港定例不准夷人攜帶眷屬自道光七八年間有英人大班來粵託以患病需用人乳挈夷婦一名逗留在館旋被大府逐之去後數年義律來粵續充大班遂援前例今通商約內先將挈眷一層敘入欲以弛粵東之前禁也然五口之中如廣東福州則有省會上海甯波亦有府縣城而約內未經分晰將來領事寄居毫無界限又將挈眷入城矣當二十年英夷破定海其兵頭伯麥者寻見江蘇探報

言定海有士人持其愛女以獻于伯麥一時夷船來浙多挈眷以從有年家子定海人聞變回籍安置家屬次年挈之至當塗爲予言初到定海鄰人屬逼剌夷酋可以紓禍不得已具衣冠拜謁該酋亦報之如禮又見城鄉眷屬與女夷亦通往來是則祭野起莘有之嘆從戎貽江統之憂夷人出幽谷而遷喬木華民服左衽而言侏儺毋亦地氣之循環感應于人事者與議撫之次年夷人即請入粵城卒釀粵中之禍而閩中已于道光之季揷在城內烏石山上起造房屋皆見前卷

一約內該夷之有職者與中國官員平行往來謹按

國朝故事凡安南琉球等國貢使之至中國者督撫皆坐

堂皇通事導貢使入免冠拜伏屏息待命英夷自嘉慶二十一年加拉威禮至粤爭謁見儀注制府從權許免叩見然猶免冠致敬當時制府離席立受聞者非之今約內改用平行禮毋論其與

國體大有關係而該夷官職亦有尊卑大小之等級約中但分出總管屬員二層而該夷何者爲總管何者爲屬員亦須令其來至海口時以本國咨會爲憑今一概抹煞將來往海口之公司領事人等夜郎自大不受地方官約束此賈生所謂倒縣之勢足反居上首顧居下者也近聞該領事往上海每出入前驅者執棒導之行滬中自上海道以下遇于途皆屏騶從息鼓角以俟其過其後天津新議定正領

事與道臺同品副領事與知府同品其實領事所理不過貿易瑣屑及華夷爭訟會同地方官平其曲直而已自領事與監司敵體凡有華夷交涉事件徑行越訴不復知有府縣豈非首足倒縣之明證

一約內載傳習天主教者中國官須一律保護不得刻待禁阻等語查天主教自明季入中國
國初楊光先箸不得已書攻之謂十三省皆有天主教堂是其由來已非一日後因新法參用西人奉
諭許自行其教不准傳教于華民續又嚴直省開堂之禁而傳者日多恒以夜集堂中男女一處今又載入約中將來白書公行何所顧忌用夷變夏之漸不可不防此約既定遂有二十五年法郎西在粵請聽華民習天主教兩廣總督据以奏聞部議允行見前第二卷中皆自白門條約啟之也

一約內釋放漢奸一條尤不可解漢奸受雇于外洋或充其間諜或助之打仗被官兵捡獲械入獄中該夷即欲袒庇亦須假託彼國之人求官釋放帶回本國如洪任輝之往事中國雖掩耳盜鈴尚爲名正言順今約內明指漢奸勒官放回是此輩恃夷犯法叛逆彰彰漏網而出昔日有罪尚須遠投外洋一自夷人寄居內地則竄身尤爲自便矣予謂該夷業經就撫應責令將夷船上所帶之漢奸悉數交出以清中外之畺畍今不責漢奸于夷人而夷人乃索漢奸于中國是胥天下而爲漢奸也英人曾在新嘉坡捐設英華書院招致中國之文士束修薪水皆數倍于中

國又聞粵中罷兵後該夷行文照會粵東各府縣教官指出該處之某舉貢某生員令其資送出洋是相率而爲漢奸者又不止刑餘商賈之輩而已宋之秦檜夫豈非漢奸之魁而和議之戎首哉天津之役殷兆鏞奏稱李太國即廣東嘉應州人而魏默深曾識其父于金陵蓋已世爲夷官父子同名循外洋例也

附錄浙撫劉韻珂致金陵三帥書

撫局既定後患頗多伏念計出萬全自必預防流弊而啚人不能不鰓鰓過慮者查英夷船隻散處閩粵浙蘇較多其中稱有他國糾約前來者又聞粵東有新到夷船十隻倘該逆退兵之後或有他國出而效尤或即英

人託名復出別肆要求變幻莫測我未能深悉夷情又安能盡服醜類此不可不慮者一也該逆在粵曾經就撫迫給予銀兩仍復滋擾不休反覆性成前車可鑒此次議定後或又稱國主之言謂馬郭等辦理不善撤回本國別生枝節此不可不慮者二也該逆屢有前赴天津之謠去年來投書之某某今年委獲之郭逆義子陳祿皆云雖給銀割地決不肯不往天津而現索通市馬頭又不及天津殊爲可疑能杜其北上之心方可免事後之悔此不可不慮者三也通商既定自必明立章程各有關口應輸稅課萬一該逆仍向商船阻勒勢必不

能聽其病商擾課一經禁止必啟事端此不可不慮者四也通商之後各省均照粵東定制民人與該夷獄訟應聽有司訊斷萬一案涉夷人抗不交出凶犯又如粵東林維美之案何以戢外暴而定民心此不可不慮者五也罷兵之後各處海口仍須設防如修造炮臺之戰船添設兵伍營卡本以防海非以勦夷倘該逆猜疑阻擾以致海防不能整頓此不可不慮者六也今日漢奸盡為彼用一經通商須治奸民所有內地民人現投該處者應令全數交出聽候內地安插否則介夫夷漢之間勢必恃夷犯法從此不逞之徒又將陸續投洋匪徒

有害良民。萬一該逆庇護官法難施。必尋釁隙。此不可不慮者七也。既定馬頭。則除通商地面。餘皆不容泊岸。倘有任意闖入。以致民衆驚皇。或取牲畜。或掠婦女。民人不平。糾合抗拒。彼必歸咎于官。而興問罪之師。此不可不慮者八也。名曰通商。本非割地。而現在已將定海城垣拆毀。建造洋樓。縣亘數里。夷兵挈眷居住。大有據邑之意。倘各省均如定海。恐非通商體制。腹內之地舉以畀夷。轉瞬之間。即非我有。此不可不慮者九也。中國凋敝之故。由于漏銀出洋。今各省內有夷船。漏銀較前更甚。大利之源。勢將立竭。會子交子之弊政。將行國用

民用之生計已絕嗣後雖准以貨易貨較前更須嚴禁漏銀出洋犯者无赦而鮮隙之門即在于此此不可不慮者十也至于議給之欵各省分撥承示此項銀兩須勸紳富捐輸歸欵浙省自軍興以來商民捐助餉需為數實已不少甯郡為全省菁華又被逆夷搜括一空去秋收成本歉冬間復遭雪災各屬饑民滋事節經勸捐賑濟體察紳富情形實已竭歷從事若責以賂夷之欵勸令捐輸勢必不應若如川省之議增糧賦江浙萬不能行必至忠義之心漸成怨毒之氣故勦夷之銀可勸捐而賂夷之銀不可勸捐他省完善之地或有可勸捐

浙省殘敝之區萬難勸捐惟有據實陳明不敢妄有欺飾惟含容亮詧之

再成敗安危之機自此而定如病症本合用大黃芒硝忽爾瞑眩一醫遽易以參朮後醫知其誤治仍用硝黃而銖兩輕減配方襍亂屢試屢劇于是庸醫羣以爲硝黃固不可用投以大劑參朮不復瞑眩而自是遂成痼疾不可爲矣就今天下大勢而論文官愛錢而又惜死武官惜死而又愛錢加以兵无鬥志民有亂心帑藏空虛脂膏竭盡戰亦敗和亦敗然戰之敗敗于无人和之敗敗于失策逆夷之反覆姑不具論卽善後事宜而論

已儳焉如不終日之勢導之爲逆者漢奸也除尋常受雇持刀放火各犯外其爲逆主謀以及荷戈相從何止萬人夷雖戢兵若輩果散歸田里乎如仍混迹于夷藉夷之勢作奸犯科以謀衣食官不能詰吏不能捕況夷既以兵脅和固已夜郎自大逼商馬頭清道而來文武官吏皆將尹邢避面取人財貨掠人子女又敢問乎一也名曰四處馬頭實則隨地可到假令從數十百里深入漸進又遨遊蘇杭嘉湖等處街市孰能禦之二也不軌之徒干犯國紀竄身夷館即屬長城三也民犯夷則惟恐縱民以怒夷夷犯民又將執民以媚夷地方官只

知有夷不知有民四也水師將弁本皆懦怯洋盜出没伺刼只須懸一大英國旂號我兵便已胆落五也挾兵逼商自必免稅沿海諸國大率爲英人脅服此後貨船皆附入英夷我設關而彼收稅六也然此時所痛心切齒者只在用兵如兵可用區區之稅固不足云耳黄巖一縣无不吸烟晝眠夜起杲杲白日閴無其人月白燈紅乃開鬼市烟禁大開鬼世將成七也兩年來干戈擾攘專爲禁烟卽爲漏銀烟禁仍開銀盡可待八也夫國家所恃以治天下者法也民所以恃以納稅課通貨物者銀也今法窮于夷銀盡于夷雖欲戢兵其將能乎然

大局既壞攻補兩難而徒責今日之庸醫殺人則亦未爲平允耳

壬寅之冬予見通商議欵抄傳在外因答友人書論其事以爲今日之英吉利非金之比今日之天下非宋南渡之比諸大臣忍于欺天聽而不能瞞江浙耳聞目擊之鄉愚濮馬等足以恐嚇諸大臣而不值野老農夫之一噱蓋憤激之語也續見劉中丞致三帥書指陳後患深切著明而法窮銀盡二語足以包掃通商後一切弊端惜其言行之不待也何者白門之撫者伊二相成之二相之來浙中丞使之當

日保薦伊相明明爲請撫作張本若謂二相之撫敗于失策則何以同時在浙不身入局中而謀之乎故謂其救目前之急又欲惜身後之名非刻論也試閱其後諭所謂攻補兩難和戰俱敗比于醫之用方藥以爲硝黃參术之不善用皆能殺人然則耆伊請撫比之于醫固東垣景岳之流獘也今有主人在外聞其家人之病也示之曰亟召某醫來及醫以誤治而輕者劇重者死主人能毋悔其擇醫之不慎乎劉固知硝黃之不效故急而求之于二相及其用參术也則向之瞑眩者易而爲沈痼于是束手而歸咎于大局遂倡爲攻補兩難和戰

俱敗之說以自諉。是何異庸醫之殺人。而以爲是有命焉。不可强也。無怪用硝黃參术者之襍試其技。而草菅人命之不惜矣。嗚呼此局外論成敗之淺見。而豈謀國者之用心哉。

中西紀事卷之十

江上蹇叟

臺灣之獄

道光二十一二年間英夷舟過閩洋屢犯福建之臺灣皆敗焉初英人修粤東燒烟之怨數以舟師分寇閩淛間時任福建總兵官達洪阿臺灣兵備道姚瑩先後調集官兵鄉團防其內竄值定海厦門相繼告陷遂窺臺灣二十一年秋八月有夷舟駛進雞籠口對二沙灣之礮臺開礮攻擊鎮道督師抵禦亦開炮相持適副將邱鎮功手發一炮正中夷舟折其桅索夷舟倉皇退出口門衝礁立碎紛紛

落水死者無數我師乘機亟進生擒黑夷百餘名並刀仗衣甲及夷圖夷書等件奏聞奉
旨嘉獎九月夷舟復犯雞籠毀我兵房率衆登岸我師自炮臺伏兵邀擊轟斃多名久之始退二十二年壬寅春正月夷舟三犯大安港見我軍防守嚴密不得進越日有三桅大船拖帶杉板游奕于大安港外遙見我軍旗幟捩舵北駛于是鎮道等謀以計誘入口內擒之密飭所募漁船之粵人與夷船上廣東漢奸操土音請任嚮導誘之自土地公港進口為暗礁所擊擱淺中流官兵鄉勇乘危邀擊遂俘其衆生擒白夷十八人紅夷一人黑夷三十八人粵東

漢奸五人由五百里提開奏
上諭覽奏欣悅大快人心該夷上年竄伺臺灣業被懲創
復敢前來滋擾達洪阿姚瑩以計誘令夷船擱淺破舟斬
馘大揚國威實屬智勇兼施不負委任允宜特沛殊恩以
嘉懋績達洪阿著加太子太保銜姚瑩著加二品頂戴欽
此先是雞籠之捉俘夷訊供並所獲夷圖夷譯奏奉
上諭覽奏均悉昨據奏逆夷復犯臺港經該總兵等生擒
夷人漢奸多名該逆夷中必有洞悉夷情之人究竟該國
地方周圍幾許所屬國共有若干其最為强大不受該國
統束者共有若干人英吉利至回疆各部有無旱路可通

平素有無往來俄羅斯是否接壤有無貿易相通此次遣來各偽官是否授自國王抑由帶兵之人派調著達洪阿等逐層密訊譯取明確供詞據實具奏毋任諱匿欽此維時捦獲監禁之紅白夷中有紅夷頭目顛林夥長律比及漢奸黃舟鄭阿二等皆粗曉文字顛林素工繪事黃舟兼通譯語使通事往來傳說以廣東土音繙譯出之其顛林所繪之圖復令律比從旁參校爰撰爲英吉利圖說驛呈
御覽是役也正值定海陷後逆夷擾及浙東之時奉
旨訊取夷供又所獲多鎮海甯波營中之物奉
硃批逆船必係由浙而來飭即從嚴根究果據夷人漢奸

供稱濮鼎查在定海遣夷目顛林漢奸黃舟等以重資來
臺窺探欲行句結尋即被獲等語尋奉六百里
廷寄臺灣爲閩海要區向係該逆垂涎之地此次駛入逆
船復經該總兵等殲勦難保無匪徒闖入冀圖報復現據
奕山等奏逆夷有遣人回國添調兵船于明春滋擾臺灣
之語該總兵等于一切堵勦機宜自必先事預籌妥洽現
在情形若何有無續來滋擾萬一該逆大隊復來該處駐
守弁兵及招募義勇是否足資抵禦其如何定謀決策層
層布置可操必勝之券著達洪阿等會同王得祿悉心定
議一并會銜具奏並著怡良等密速確探現在情形據實

奏聞毋再遲延等因欽此時提臣王得祿業在澎湖病故而怡良方授閩浙總督廈門甫經收復而該逆大幫近在鼓浪嶼懼其窺臺不得逞則仍將棄疾于廈一聞粵東咨會之來輒欲從權覊縻舊制臺灣歸閩省管轄以遠在海外特加兵備道三品銜得與鎮臣專摺奏事雞籠之捷飛章入告陳明事關隔海恐由督臣轉奏稽滯軍情未便固執然猶照常驛遞不敢傳遽以聞比奉

硃諭嗣後有攻勦夷匪摺件由五百里奏報如大獲勝仗即由六百里奏報于是大安之捷遄

旨由五百里馳奏而嗣此關涉夷務之奏報驛遞入都疾

置相望閩督既憾功不自己出又以夷人性好報復亟致
書沮之而鎮道業已得
旨訊供澈底根辦不數月夷匪犯江白門撫事之局成而
鎮道冒功之獄起矣
方英人之內犯也其大幫船隻皆在鼓浪嶼口意欲兼踞
臺廈二港以通粵浙之路于是鎮道於籌辦堵勦議中奏
稱現在夷囚監禁在郡一百六十餘名解省既有不可久
禁亦非善計甫經奏請
訓示未奉
批回倘大幫猝至惟有先行正法以除內患報可一時風

聞至厦鼓浪夷酋不勝其憤虛聲洞喝又脅令廈門郊商寄信入臺謂將稱兵大舉刼取俘囚以逞報復閩督聞之懇亟令泉州知府飛函轉達屬將所獲之夷人漢奸悉數解至內地欲以市德于夷而紓其禍鎮道相與謀曰大府之意殆欲藉以退鼓浪嶼之兵適足爲該夷所紿耳今察看該夷其勢甚鋭而其志益驕方覬廈門如囊中物又安肯以此百餘不甚愛惜之纍囚而自棄其必爭之地哉地不可反而先示之以弱不如殺之遂以五月提取訊供除顛林等九人及黃張二漢奸奉

旨禁錮外餘悉斬之于是鼓浪夷酋聞而切齒因徧張僞

示傳播厦門誓將甘心于鎮道閩督愈懼是年秋白門議
欵准在福州厦門通商爰飛檄臺中鎮道釋其餘俘時夷
酋又慮事有反覆更遣夷官身自渡臺請之鎮道以事關
就撫之後又見夷情恭順許卽遣員護送至厦凡夷目顛
林律比等九名散夷二十五名自台起解行至澎湖守風
兼旬到厦稍遲譌言四起因之鼓浪夷酋橫加誣謗以爲
臺中兩次俘獲均係遭風難夷而鎮道乘危徼功心所不
服又以臺厦二港相距甚近非謀逐鎮道不足以逞其欲
乃詭詞愬于江浙閩粵四省之大吏脅令上聞欲以此抵
鎮道罪一時諸大吏怵于夷威又慮兵端再啟各据夷人

遞詞奏請
欽派重臣讞其獄遂奉
旨交閩浙總督怡良渡臺查辦並奉
廷寄倘此案稍有隱飾不肯破除情面以致朕賞罰不公
不明又誤撫夷之局將來朕別經察出試問怡良當得何
罪凜之慎之欽此制府既奉
明諭不欲誤撫夷之局正欲從權完案而臺中士民無肯
爲夷人作證者制府方欲据風聞定讞適有在臺候委之
閒員素與鎮道有隙又欲藉以干憲媚夷自願呈遞清揩
認明干證獄詞遂具一時公論冤之方制府之渡臺也正

欲傳
旨逮問而郡中兵民見其騶從前導相與喧閧不已次日
復人持香一炷赴總行營經鎮道拊循遣散續据全臺士
民遠近犇赴合詞申理制府懼激變身坐堂皇受其詞直
而遣之然已胸有成竹遂以踰年正月宣傳
上意迫令鎮道具供以兩次夷船之破一係遭風擊碎一
係遭風擱沉實無兵勇接仗之事据以奏聞又稱此事在
未經就撫以前各覘其力之所能為該鎮道志切同仇理
直氣壯即辦理過當尚屬激于義憤惟一意鋪張致為藉
口指摘咎有應得達洪阿姚瑩不敢堅執前情呈遞親供

求為奏明治罪等因奉
旨逮鎮道入都交刑部會同軍機大臣訊結議擬奏聞奉
上諭該革員等呈遞親供朕詳加披閱達洪阿等原奏僅
据各屬文武士民禀報並未親自訪查率行入奏有應得
之罪姑念在臺有年于該處南北兩路匪徒疊次滋擾均
能迅速蕆事不煩內地兵丁尙有微勞足録達洪阿姚瑩
著加恩免其治罪業已革職應毋庸議欽此按此次該夷
遞詞申理意在逐鎮道以快其私非徒為正法之夷人報
仇也在未奉查辦之先見夷人徧張僞示鎮道照録上聞
並致書閩督謂夷情詭詐多端難以理喻又未可遽以鎮

道之故致礙全局復啟兵端惟有仰乞據情代請先將鎮
道撤回候
旨一面善與之言不失
天朝之體而彼一旦去其所忌似亦无所藉口惜閫督不
能先事預籌及釁之既作又欲以私憾搆成其罪幸
聖明用意深厚洞悉前情惟始終不欲誤撫夷之局故僅
示薄譴完案迨
今上御極須示謄黃特爲二臣湔雪其論遂定厥後二臣
先後起用卒荷
兩朝寬大之恩云

臺灣之獄外則耆相主之內則穆相主之怡制使之查辦此案竟以莫須有三字定讞固由伎功亦奉政府枋臣指授也當日寘鎭道于劾典輒以恐誤撫夷之局一語奉為金針豈知

成廟深識時事之艱不欲諉過于臣下而

今上在青宮之日已微窺其不得已之苦衷故于三十年駈逐洋艘之後始將前後議撫諸臣明正其罪又于林

文忠外更平反閩中鎭道一案

頒示謄黃布告天下謂穆彰阿傾排異己如達洪阿姚瑩之盡忠盡力有礙于己必欲陷之于是此案之是非得

失遂為千秋定讞矣自庚子辛丑以來四省調防悉索不給惟閩之臺灣蘇之崇明孤懸海外而官紳一氣均能自為堵禦不煩內地一兵一矢崇明風氣剛勁紳民同心僇力有備无患具見裕帥二十一年覆奏中若臺灣兩次戰功皆有奏報之確據徒以斬戮夷囚遂生事後波瀾在該夷諉敗誇強曾何足責而怡督昔撫粵東不附和議一旦升任閩浙懲廈門之前車茶然自喪其生平而不顧袒夷抑民因而歸其罪于官在鎮道過則歸己固臣子之本分乃至竝當日保奏議敘之官紳一概撤銷亦已過矣

附録姚兵備瑩上閩督論斬夷四書 見東溟後集

差回奉到二月二十四日書繫念臺灣示以持守之大猷不在爭鋒于海上乃金石之論惟逆夷犯順于今三載惡貫滿盈神人共憤其未嫺軍旅勉力從戎幸蒙
聖訓指示機宜未致貽誤乃荷
天恩迭被迥異尋常曷勝皇悚所有辦理情形具詳公牘
諒邀垂鑒昨又奉
旨復訊夷供已連日督同府廳再加研訊具得其情謹會同達鎮軍据實覆奏並繪圖說進呈竊意夷雖強本亦烏合各島黑夷而來與我爭利者紅白夷也其人少每

船僅數十人餘皆黑夷愚蠢無知惟仰食于紅白夷工資口糧所費甚巨今閉市久夷之錢糧无所出其所喪失亦復不少夷以貨財爲命兩年以來貨皆賤價私售折耗貲本不可勝計情勢亦必中絀則求通市之心自必益亟特狡詐性成乃更揚爲大言云云復以大兵前來水陸並進脅令閩人在番貿易者爲之致書厦門郊行以給我復擇富饒之區沿途騷擾以脅我凡此無非急求所欲耳且聞夷人孟加剌地方屢爲東印度旁國所敗虜其將士婦女千餘夷必回兵往援若我更堅持三月夷將內潰惟諸將迭經挫衂之後怵于夷威未知

能計及此否臺灣前獲夷犯已遵
旨分別留禁正法泉州沈守兩次來函深以夷人性好報復為言嘗熟思之夷性畏強欺弱我捨其人久而不殺彼以我為恩彼是明示之弱也沈守又以舟山廈門失守為夷人報復之證試思夷初至舟山非有所仇也近至上海又豈有仇乎此書在壬寅五月正上海失守之時逆夷垂涎臺港已久即不殺夷囚彼亦可以破舟喪貲索償于我前所斬溺之夷无不可為報復之詞也不殺徒自示弱殺之猶可壯我士卒之氣惟當安撫人心益修守備嚴拏奸民盡心力而無懈耳兩軍對仗勢必交鋒非我殺賊即

賊殺我乃先存畏彼報復之見何以鼓厲士卒乎愚昧之見伏祈訓示

又奉逮入都上浙撫劉韵珂書

某與達鎮軍以擅斬夷俘爲夷酋謫怒大帥相繼糾彈更有掂拾浮言爲夷之助者致干震怒逮問入都既負聖明特賁之恩又辜上臺知薦之德皇悚難言即當赴省候文就道不得面辭歉仄尤深在泉州承明諭原奏未嘗不是惟斬夷太急再逾兩月則撫議成而辱可免又謂鎮道此行非辱甚矣大君子持論之允也愼一得之

愚尚有未白于左右者今當遠違率敢布其區區幸垂
察焉今局外浮言不察情事言鎮道冒功上干
天聽夫冒功者必掩人之善以爲已美未有稱舉衆善而
以爲冒功者也鷄籠之地距郡程十日大安稍近程亦
五日皆在臺之北竟兩次捡夷均非鎮道身在行間惟
据文武士民稟報之詞耳自古軍中驗功皆憑俘馘旂
幟鎧仗有則行賞故人人用命非如獄吏以摘奸發伏
爲能是以周師耀武史有漂杵之文項羽自刎漢有五
侯之賞所謂兵貴虛聲寬則得衆也雞籠之破夷舟雖
似衝礁大安之破夷舟雖云擱淺然臺中擐甲之士不

惻于登陴好義之民咸奮于殺敵乘危取亂未失機宜
夷舟前後五犯臺洋草鳥賊船勾結于外逆匪巨盜乘
機數亂于內卒得保守嚴疆危而獲安未煩內地一兵
一矢者皆賴文武士民之力也第無以鼓舞而駈策之
焉能致此哉況當日各路稟報皆稱接仗計誘所獻夷
囚炮械衣甲圖書既驗屬實復有綠營旂幟軍衣刀仗
浙撫營官印文火藥道里數冊實係騷擾內地之兵船
其時夷焰方張蹂躪數省荼毒我民人戕害我大將
朝廷屢有專征之命閫外會无告捷之師
宵旰憂勤忠良切齒郡中得破舟捡夷之報咸額手稱慶

謂海若効靈助我文武士民殲茲醜類亟當飛章入告
上慰
九重焦憤之懷且以張我三軍挫夷銳氣在事文武方賞
勞之不暇豈爲鎭道不在行間功不出已遂貶損其詞
哉鎭道原奏皆据稟報彙敘未言鎭道自爲卽文武原
報亦未沒士民所獲士民亦未控文武攘其功者怡憲
渡臺遠問鎭道成算早定一時郡兵不服其埶洶洶鎭
軍懇變親自拊循慰諭乃散翌日猶人持一炷香赴欽
使行營泣愬而全臺士民遠近犇赴僉具呈爲鎭道申
理者皆未邀夷案議敘之人也雖憲批不准然皆已受

其詞在案可稽則鎮道非有冒功之心明矣雞籠夷舟到口三日後乃開炮我兵亦開炮相持大安夷舟實為漁人所誤擱淺兵民因而乘之當日陳詞初非臆造詎逆夷就撫後追恨臺灣搶斬其人徧張偽示以為中華之辱莫甚于此計逐鎮道以快其私大帥相繼糾參而臺灣冒功之獄成矣在諸臣創巨痛深以為甫得休息竊懼再啟兵戎謀國之意夫豈有他正月二十五日欽使渡臺至郡二十六日傳

旨逮問以所訪聞令鎮道具詞某與鎮軍熟計夷人彊梁反覆今一切已權宜區處膚愬之詞非口舌所能折服

鎮道不去而夷或至必不能聽其所爲夷或别有要求
又煩
聖慮大局誠不可不顧也且摠出夷人若以爲誣夷必不
肯服鎮道
天朝大臣不能與夷對質辱國諸文武卽不以爲功豈可
更使獲咎失忠義之心唯有鎮道引咎而已蓋未撫以
前道在揚威厲士旣撫以後道在息事安民鎮道受
恩深重事有乖違無所逃罪理則然也且上年十二月初
三日鎮道見夷僞示卽照錄具奏自請撤回查辦其措
在口守風閩欽使已奉

旨渡臺。乃追回抄呈怡憲。冊次繕摺猶存。今以罪去誠乃本懷。將來入都亦必如前請罪。以完夷案。惟大君子有知己之感。區區微忱。不敢懷匿而去。幸維亮詧之。

中西紀事卷之十一

江上蹇叟

五口釁端

自壬寅通商後五口之間華夷錯居釁端疊起今據邸報及外洋新聞紙之符合者件繫如左其粵東入城一節爲中西爭競一大關鍵遂爲後來入寇天津京師之張本別詳下卷中

壬寅五口之通商也成廟以耆相爲原議之人特授兩廣總督兼須給欽差大臣關防管轄五口通商事宜此後華夷交涉

之件外洋不得其平則赴愬入粵而省相亦屈意覊縻無不俯狥所請厲階之梗實始于此閩中自增給福州一口地居省會閩人聞其在粵東請入會城為粵民所格亦欲援例阻之道光二十四年夷舟至閩時劉韻珂任閩浙總督有英之領事官李某者照會有相商事件請入制署面議等語制府不得已許之迨經面晤請立通商馬頭欲于會城內外自南臺起至烏石山起造洋樓南臺在城外河下烏石山則城內之名勝也制府難之旋有閩中紳士許有年等聯名禀阻且援粵東上年之案制府據以照覆領事愬乃申訴兩廣督臣謂二十三年粵人阻止入城之議

係大府藉端推諉之詞今閩人又將效尤請即照會閩督加意彈壓等因旋准耆相照復稱和約第二條所載領事官住五處城邑並非專指城內而言今百姓同聲疑阻豈能遽治以違抗條約之罪至十一條內言明兩國屬員往來平行照會此乃文書往來非指住處未可牽引比附等因維時正值交還欠欵之期照白門原約付過甲辰年銀共二百五十萬應將定海之舟山厦門之鼓浪嶼退還中國于是英公使之在粵者照會耆相言該國領事在閩應照原約准在福州城內建造洋樓今既不許恐交還鼓浪嶼之約亦將背盟等語復經閩粵兩省督臣與之往返辯

論堅執不移始据該夷照會請以二日退還鼓浪嶼但退還之後仍請在彼建造房屋復准者相照覆言約內但有五口居住之說是福州廈門可以建造房屋鼓浪嶼不得建造房屋等因然該夷已執之如左券矣李領事初欲在城內白塔寺坿近地方賃屋居住居民阻之其後卒援福州建造房屋之議擅入城中佔居烏石山之積翠寺閩人力不能阻以爲虎頭生角形家所忌歸咎于當事之不善處分殃及一郡生民而劉督亦尋以劾去矣

甯波之通商也越二年有夷人在甯波市中以細故口角擅殺鄞縣平民二人稟請地方官相驗填格飭令交出首

從凶犯查白門原約領事官住扎各口遇有華夷交涉事件應由地方官會同該國領事官查辦而領事夜郎自大有事輒詣監司署中面議不識府縣也于是甯波府縣上其獄請由甯紹台道照會該口領事查緝首從凶犯會同訊明正法旋准領事託以凶犯逃逸應俟通緝解到辦理等因嗣經事主查明凶犯二人實潛匿洋館中恃領事爲護符于是居民洶洶謀糾衆入館叔出凶犯地方官懼激變一面飭止一面飛咨到粵請示辦理粵之領事謀于粵督請飭解赴粵中由總領事訊明正法經者相咨回至浙浙之大吏亦相與掩耳盜鈴其事遂解自此交涉華夷事

件。非惟地方官不能繩之以法。即大府亦依違遷就。圖順夷情。不復能平其曲直也。

滬中通商遂爲五口之首。外洋貿易之暇。輒駕三板船到處游奕。而英人爲尤橫。道光二十七年夏。有夷民麥都思等舟泊青浦縣地方。與居民口角起衅。遂有青浦看守減歇之糧艘集舵工水手人等。助之相與搘擊。夷衆受傷壞其船隻。于是在滬之領事聞之。自詣上海道。請按問主者窮治首從。觀察素惡英夷之橫。又以事關地方。不應越訴。乃設語以鬥毆細故。不足深詰。領事怒。語侵觀察。適持長柄摺疊扇在手。乃以扇拍觀察之首而擊之。觀察拂衣而

人語上海大尹曰番漢襍處平民鬥毆此犬兔之逐耳執民以媚夷吾不爲也夷人求直不得乃遣其副領事羅伯孫等六人乘舟至江甯訴于制府時李文恭公星沅方奉命授兩江總督涖任未久適操閱綠營兵忽飛報有火輪夷船二泊下關制府大驚亟傳令停操飭文武員弁馳詣下關偵之乃知其自滬中來也夷酋要以入城面見制府訴其事制府遣人止之不可乃傳詢文武員弁中二十二年之在江甯者則以撫事定後三帥相見于上江考棚用平行儀注對遂以越日遣員弁導夷酋入城禮畢因訴稱青浦被毆及上海道不爲申理等情並船隻貨物之被毀

執者計若干萬制府權詞撫之令其回滬聽候奏請查辦夷舟乃以次日起椗去制府方奏委江甯藩司赴滬查辦適耆相自粵東內召回過江蘇遂奉

旨讞其獄于緝治青浦水手外又以賂欵作賠欵完案是役也上海道怒其哮闞欲以此稍挫其鋒而耆相煦煦然唯恐傷其意卒寘觀詧于劾典尋時在江甯聞文恭初欲援舊檔禁止夷人入城旋恐有誤撫局從權許之然以此悒悒不懌者累日又當夷酋入城之際白門人以壬寅報恩寺之怨相與詣謀夷兵呵而逐之居民競拋磚石擲及其酋導行之員弁委曲調護歸以告制府制府默然

踰年遂以微疾乞養歸。自此夷人在滬益監司亦弁髦視之。不數年而有通賊通夷之案。

咸豐三年春。粵逆洪秀泉楊秀淸等陷江甯。三月有上海夷人乘火輪船泊下關。久之乃起椗去。越五月而上海劉麗川之難作。先是粵匪以上年八月攻楚南時。兩江督臣陸建瀛奏請閱兵九江。察看沿江要隘。其時有倡守江之議者。謂夷人自就撫通商以來。甯波上海等處均有舟師停泊。以防海盜。若遣員赴彼。與該國領事人等商派火輪船入江助勦。陷以重賂。足備不虞。值制使以閱兵中止。遂寢其事。是年賊破江甯。湖南提督向榮奉

命爲欽差大臣以長江水師不備爰檄蘇松太道吳健彰續議商行而上海之領事水師人等咨以不助官亦不助賊吳知其不可另募紅單夾板船以應之維時突傳聞有夷船抵下關洪楊兩逆意其爲大兵之借助也披廄鼠而嚇之其人曰爾無我虞今日之來以求通市耳乃徐出其所帶洋鎗火葯以示賊軍兩逆則又大喜遂鼓吹迎夷酋入城聯教通欵而領事頗以此收漁人田父之獲一時白下人心皇惑見洋艘猝至助官助逆傳聞異詞而該夷來往賊營蹤跡詭祕其有無受賄勾結情事莫能得其詳也

是年秋八月賊陷江蘇之上海其首劉麗川者粵東寄居

在滬之客民也其起事也與金陵之粵逆不相聞而欲自東路句之入寇以窺蘇杭時有上海之領事曰温那治者（原文三字背加口旁）劉逆聞其曾通款于金陵求寄書爲之先容領事許之乃託貿易爲名遣火輪船二攜帶洋鎗火藥駛赴江甯行至鎮江而事敗時大營有巡船在鎮江江面見有外洋火輪船二隻游奕江上形跡可疑乃率水勇徑造其舟搴獲洋鬼二名并洋鎗火藥等件詰之稱係上海領事所遣旋又于艙內搜獲僞信一函僞揩一件函即上海領事温那治寄與賊目內稱三月間在南京蒙相待優厚并爲照顧貿易之事我兄弟等同在教中決不幫助官兵與

衆兄弟為仇今寄來火器若干件火藥若干斤卽祈早為

脫售等語又稱帶有劉麗川奏摺一通偽摺內稱臣劉麗

川廣東香山縣人向因貿易寄居上海見官激民變首先

率領衆兄弟起義數日之間克復三城封儲倉庫以待大

兵之至於獻寶刀一枋以表忠忱等語時兩江總督怡良

駐節毘陵訊供不諱當咨會兩廣督臣請窮治其獄而該

國遠在數萬里外領事之通賊非其國主所得知兩制使

恐誤撫局又以內患方殷不遑究詰遂寢其事時吳健彰

方在蘇松太道任內昔年與劉逆同在洋行有舊識劉逆

至滬欲藉此出入道署為招權納賄地吳聞其在滬所為

夥不法。又以身居監司。引嫌避之。劉逆不無觖望。適閩道庫所收關餉甚饒。起意窺伺。乃糾集滬中寄居之粵民及福建之青巾會江右南贛一帶之編錢會。數日間得黨羽不滿二千人。闖入縣城。首戕上海知縣袁祖悳。遂擁入道署。正以兵刃脅吳道。突有洋館頭目格叱之。遂挈吳道去。逆黨乃刦庫中關餉。徧張僞示。尋踞其城。其僞示則蓋用洋行公司鈐記。一似有夷人主之者。續有同鄉某商歸自上海。予詢其本末。則言城陷之日。河下商販凡與外洋貿易者。率有公司通事主持其間。送往迎來。畧無阻滯遺失。其後官兵與賊在城外交仗。皆不越洋館一步。所刦關餉

銀兩不數日間悉鎔化爲番蚨不可識別此皆目擊之語然則是役也溫那治之預逆謀雖无確據而力能救關道于呼吸之間玩凶徒于股掌之上洋行公司之鈐記何以得之逆手關稅銀爐之火烙何以悉化番蚨種種疑竇其爲該領事暗遞消息不問可知迨寄書敗露則眞贓鐵證雖百喙不能辯也又聞劉逆踞城年餘商賈遷徙而夷人以此獲龍斷之利是其借爲奇貨之居欲收漁人之得實狡詐之尤者也

上海之陷也大令死焉而吳道以避入洋館捏稟公出規脫處分查該道出身之由係粵東人向在洋行充當公司

幫辦與夷人來往頗密後積貲援例得候補道分發浙江
旋改調江蘇補上海道上海自奏准通商以來夷人寄居
日衆其勢日横二十七年青浦之役大府恐誤撫局咎該
道不善辦理自此前後莅事者率以和番稱勝任吳道向
年在粤熟識公司領事人等益以此有水乳之合劉逆謀
叛闘餉領事實預知之而以吳道之故不得不兩全其好
迨該道經督撫奏叅革職仍准隨營效力贖罪旋據言官
糸劾以該革員通夷養賊又預將關税銀兩運回原籍奉
旨交兩江總督會同江蘇巡撫嚴訊審結奏聞奉
上諭吳健彰被叅各欵經怡良等遵旨嚴鞫雖訊無通夷

養賊侵吞關稅各情惟以現任地方與本管之洋行商夥往來酬酢不知引嫌致賊攻陷上海該革員既不能堵禦避居洋行捏報公出情節較重著從重發往新疆效力贖罪欽此吳道鑽謀大營據稱前後墊用軍餉共十九萬三千有奇又添置拖罾船隻復經向大臣奏稱該員尚屬有用之材惟其所犯原案臣未知其詳當卽函詢江蘇撫臣旋准覆稱該革員被人參奏通夷養賊業經嚴密確查佐證卷宗尚无其事又所稱將關稅銀兩運回原籍經粵中督臣升任浙江撫臣等先後飭查毫无影響惟其在任與洋行商夥往來不知引嫌致招物議及賊陷上海捏報公

出規避處分是其應得之咎可否仍將該革員暫留臣營

効力贖罪如不得力即遵

前旨仍請發往新疆不敢稍涉回護等因奉

旨許之查該道前在粵東交通夷商後任上海復循故智

至劉逆既有舊識又悉其在滬所爲即當破除情面訪拏

遞解先事預防一旦變生意外又復臨難偷生逃避洋館

核之言官所稱通夷養賊實非無因惟關稅銀兩運回原

籍一節則茶商之歸自上海者不待語皆目擊而攜回易

貨之洋均係一律新板鑿鑿可據惟蘇撫承讞是獄但稱

咨會粵浙毫无影響而于關餉被刼之實據不欲訊取確

供毋亦因事涉夷人而諱之歟
以上各條皆壬寅五口通商後事爲夷人得步進步之張本然語有徵實非稗野之得自傳聞者凡中國奏咨之件以及與外洋照會照覆之書大都就原文聲敘有刪無改昭其信也閩中一案初但知其入城見制府及佔居烏石山之事後閱梁中丞章鉅叢談瑣記等書僅具大畧但以此咎閩中當事而不知其皆受耆相頤指也頻年奉差至滬日至洋關案閱新聞紙與夷之稅務司漸熟一日偶見其案頭有繙譯中國文字盈帙取視之則粵東壬寅以後之檔案乃英人陷粵時所得之制

署者索抄不可乃逐日手錄數十紙關事之本末最詳
者相實陰主之青浦之獄正者相內召入蘇查辦公文
咨會到粵而已故此條但言二十七年據兩江總督李
咨稱英人麥都思等在青浦地方與水手爭毆受傷英
官羅伯孫赴省呈控等語其與上海道齟齬不爲申理
始行越控則據滬中商報若江甯入城之顛末則又予
所目擊者也咸豐三年劉逆之役由江督咨會入粵予
時方攝安仁篆急遞過境因得記其梗概又參以茶商
所述情形其爲夷人左右之明矣夫華夷鬥毆一細故
耳而懼夷人之怒遂寘監司于劾典以溫那治交通粵

滬兩路之賊賍證鑿憑而葉相不能行文該國主治其叛盟通賊之罪中國可謂有人乎粤中檔案不慎收藏令外洋得之繙譯推求遂起天津殺耆相之獄詳後卷且以彼國一稅務之微員猶知講求中西掌故以備通商照會之稽核外夷可謂無人乎上海之收復徒為夷人肅清港口俾便通商而鵲巢鳩居其勢已不可復返從戎之患伏莽基之竊慥東南異日之憂不在長毛而在椎髻也

附記借助夷兵克復上海檔案

劉逆以三月八日陷上海連陷松江之川沙廳青浦南

滙及太倉之嘉定寶山等縣聲勢響應本地土匪先後投降負嵎日固官兵疊次圍攻不能得手時吉爾杭阿任江蘇巡撫督辦軍務謀設長圍斷其餉路而北門之洋涇濱爲洋行出入之路周圍十里築墻樹柵官兵不得立營壘而賊得于北門外洋行之南首據陳家木橋堅壁以通火葯糧餉之接濟觀此則賊通夷人之顯證茶商所云對仗不得過洋館一步又官兵不得立營壘之左證也官兵束手中丞伐交之計定乃謀于各夷領事是時賊勢日熾雖素畏夷人不敢攖其鋒迨實逼處此于貿易殊多不便于是佛郎西提督辣呢爾首請助順復與英吉利領事阿利國商暫讓南首馬

路地方聽憑官兵築墻扎營而彌利堅有房屋七處坐落墻外一經對仗必被賊毀彌人有難色中丞乃許估價買回遂行定議官兵移營扼陳家木橋口四年冬官兵先擊退陳家木橋之賊步步爲營距堙而攻之十二月二十日官兵水陸並進佛郎西亦起兵發大炮相助六門約期並發皆備雲梯而該逆自城上鎗炮火包密如雨下兵勇不得上時北門附郭之地有屋一間高與城齊官兵得而據之俯視城中放炮下擊連斃紅衣賊目數名日有斬獲二十七日賊沖撲陳家木橋官營聲言搶奪洋涇濱洋行各夷人督兵防備俟其撲近新築

墻垣與官兵并力擊之賊又抄襲陳家木橋營後亦被官兵擊退追至城濠拴獲偽將軍林阿朋斬之三十日官兵攻城失利陣亡三十餘人受傷者百餘人五年正月朔中丞繞城查看見城中之賊僅開放鳥鎗對外轟擊並無大炮知其火葯將盡乃密傳號令期以夜發是夕賊見官兵失利又值元旦之期開筵宴飲醉者大半方二鼓有南門百姓偵得之以告遂爲官兵嚮導由東南二門梯而入賊衆潰亂一時覓兵械鳥鎗措手莫及遂謀竄走首逆劉麗川帶領百餘人乘亂放火由西南門城缺縋城而逃總兵虎嵩林督兵追至虹橋地方經

廣西官兵上前圍截生擒劉逆斬之時官兵攻其東南佛兵禦其北又分派將弁統帶拖罾船截其由江入海之路遂操全勝之算以上皆據蘇撫原奏云云若夫溫那治始助之而終棄之正所謂利盡而交疏者若賊勢不窮則推其波而助之瀾其爲患可勝道哉